

## З М І С Т

## ПУЛЬМОНОЛОГІЯ

Ппульмонологія. Дайджест ..... 41

## ОТОРИНОЛАРИНГОЛОГІЯ

Іригаційно-осмотична терапія як важливий компонент лікування  
гострих риносинуситів

В.І. Попович ..... 38-39

Чинні на сьогодні принципи лікування ГРС базуються на емпіричних підходах щодо впливу  
на основні ланки етіопатогенезу

## ЕНДОКРИНОЛОГІЯ

Доброякісні та злоякісні захворювання щитовидної  
желези: основні напрямки діагностики і лічення

Ю.І. Караченцев ..... 3

По матеріалам науково-практичної конференції «Українська школа ендокринології», г. Харків

14 листопада – Всесвітній день боротьби з діабетом

Н.Д. Тронько ..... 12-13

В наше часе завдяки діяльності IDF Всесвітній день боротьби з діабетом  
об'єднує заходи, організовані діабетическими обществами 145 країн світа

Ендокринологія. Нові клінічні дослідження ..... 16

## АНТИБІОТИКОТЕРАПІЯ

Современные подходы к лечению неосложненного пиелонефрита ..... 5

Клініцистами накоплен позитивний досвід застосування цефуроксима аксетилу  
в терапії гострого пієлонефриту

Лечение больного с инфекцией дыхательных путей:

как избежать ошибок? ..... 34

В статті розглядаються найбільш часті заблудження, стосуючі застосування  
антибіотиків в терапії ІДП

Цефутил (цефуроксима аксетил): безопасное решение

актуальных проблем ..... 36-37

Як правило, вибір антибіотика для лічення бактеріальних респіраторних інфекцій  
здійснюється емпірически

## НЕФРОЛОГІЯ

Камінь преткновення. Як запобігти рецидиву мочекаменної  
хвороби? ..... 35

Темою статті став аналіз актуальних питань застосування цитратної терапії при ліченні МКБ

## ЛАБОРАТОРНА ДІАГНОСТИКА

Тропонини як маркери пошкодження кардіомиоцитів:

«отрицательных» тропонинов больше нет

А.А. Мельник ..... 24-25

Тести на високочувствительні тропонини порівняно з звичайними тропониновими тестами  
мають два принципові перевагиРоль гликованного гемоглобіна в діагностиці і моніторингу  
сахарного діабета

Л.А. Луценко ..... 44

В статті представлені терапевтичні цілі при веденні пацієнтів з СД 1 і 2 типу

## ПРЕСС-РЕЛИЗ

«Первые шаги с диабетом»:  
Санофи в Украине запускает  
информационный проект для помощи детям,  
у которых недавно обнаружен диабет

Киев, 21 октября 2014 г. Санофи в Украине, социально ответственная компания с многолетним опытом борьбы с диабетом, в рамках глобальной программы «Диабет. Поможем вместе» при поддержке Ассоциации детских эндокринологов Украины запускает информационный проект «Первые шаги с диабетом», направленный на помощь и поддержку маленьких пациентов, у которых недавно диагностировано это заболевание. В рамках проекта в социальной сети Facebook на странице инициативы «Конкурс рисунка среди детей с сахарным диабетом» публикуется инфографика с серией практических советов для маленького пациента и тех, кто его окружает, – родителей, школьного персонала (учителей и медсестер), друзей и сверстников.

Впервые сталкиваясь с диагнозом «сахарный диабет», дети и их родители часто чувствуют растерянность, страх и даже отчаяние. В школе ребенок, у которого было диагностировано это заболевание, может столкнуться с дополнительными проблемами: непониманием своего состояния и специфики стиля жизни со стороны школьного персонала (учителей и медсестер) и неприятием со стороны друзей и сверстников. Проект «Первые шаги с диабетом» был инициирован именно для того, чтобы облегчить период адаптации маленьких пациентов и их семей к новым реалиям жизни, помочь им принять диагноз и как можно скорее сделать первые шаги на пути самоконтроля диабета. Советы были разработаны в сотрудничестве с Натальей Зелинской, главным внештатным специалистом Министерства здравоохранения Украины по специальности «Детская эндокринология», президентом Ассоциации детских эндокринологов Украины, которая поддержала этот проект.

Проект «Первые шаги с диабетом» поможет:

- **детям, которые недавно заболели диабетом**, преодолеть страх, сохранить позитивное отношение к своему будущему, узнать больше о болезни и рассказать о ней сверстникам, а также сделать первые шаги к эффективному самоконтролю;
- **родителям, у чьих детей обнаружен диабет**, быстро адаптироваться к новым потребностям ребенка, помочь ему наладить самоконтроль, а также сформировать должное отношение к стилю жизни маленького пациента со стороны членов семьи, школьного персонала, сверстников;
- **школьным педагогам и медсестрам** лучше понять потребности ученика с диабетом, обеспечить в полном объеме его право на образование, создать комфортные условия и дружественную атмосферу во время пребывания ребенка в школе;
- **друзьям и одноклассникам ребенка, у которого недавно диагностировали диабет**, сформировать правильное отношение к его заболеванию и поддерживать его в повседневной жизни с диабетом.

К распространению информации, которую предоставляет проект «Первые шаги с диабетом», в средних общеобразовательных учебных заведениях Украины привлекаются родители: они могут распечатать предложенные материалы и передать их педагогам и медсестрам лично. Родители, которые зафиксировали на фото процесс передачи и пришлют эту фотографию на страницу «Конкурс рисунка среди детей с сахарным диабетом», примут участие в розыгрыше призов – сборника детских стихов «Кмітливі вірші», ілюстрованного рисунками дітей, які живуть з цим захворюванням.

Наталья Зелинская, главный внештатный специалист МЗ Украины по специальности «Детская эндокринология», президент Ассоциации детских эндокринологов Украины: «Сразу после установления диагноза «Диабет» для маленького пациента и его родителей наступают очень сложные времена. Из-за низкой осведомленности общества об этом заболевании они часто сталкиваются со страхами и мифами о диабете. Ученики с этим заболеванием часто имеют проблемы в школе по причине отсутствия понимания их потребностей со стороны педагогов, одноклассников и друзей. Проект «Первые шаги с диабетом» решает эти сложности путем повышения осведомленности о стиле жизни с диабетом и контроле этого заболевания. Информационные материалы проекта можно свободно распространять среди детей и взрослых, тем самым предоставляя людям возможность узнать больше о том, как правильно себя вести и поддерживать детей, у которых недавно был диагностирован диабет. Я уверена, что благодаря этой инициативе компании Санофи в Украине мы сможем совместными усилиями создать более комфортные и безопасные условия для маленьких пациентов».

«Первые шаги с диабетом» стал следующим важным проектом в ряде инициатив компании в рамках программы «Диабет. Поможем вместе», которые реализуются в социальной сети Facebook для маленьких пациентов. Так, в прошлом году было создано Facebook-приложение «Рисуй для здоровья» для малышей, которые вместе с родителями в процессе игры и творчества могут узнать больше о своем заболевании, о том, как правильно его контролировать, и о здоровом образе жизни.

Жан-Поль Шоер, Генеральный директор Санофи в Украине и Беларуси: «Диабет – это серьезное хроническое заболевание, которое требует значительных усилий для его контроля и организации надлежащего образа жизни даже у взрослых, не говоря о детях. После диагностирования диабета ребенок и его родители переживают очень сложное время, и наша задача – поддержать их, помочь как можно быстрее организовать самоконтроль, создать благоприятный микроклимат в коллективах, в которых находится ребенок (прежде всего в школе и в кругу друзей). Именно для решения этих задач был инициирован проект «Первые шаги с диабетом», ведь от первых шагов на пути борьбы с болезнью в значительной степени зависит качество жизни маленького пациента с диабетом в будущем».

## О сахарном диабете

Сахарный диабет – одно из наиболее распространенных хронических заболеваний в нашей стране, с которым живут более 1,3 млн человек, в том числе 8 тыс. детей [1]. В Украине наблюдается неутешительная тенденция роста количества пациентов с этой болезнью. Ежегодно общий показатель новых случаев диабета среди детей показывает прирост 0,5% [2]. Каждый новый случай в этой статистике – это ребенок и его родители, которые находятся в сложной жизненной ситуации и нуждаются в информационной поддержке, чтобы как можно быстрее начать эффективный контроль заболевания.

## О Санофи

Санофи, глобальный лидер в сфере здравоохранения, открывает, разрабатывает и поставляет терапевтические решения, ориентированные на потребности пациентов. В сфере здравоохранения Санофи специализируется на семи платформах роста: решения для диабета, вакцины для людей, инновационные препараты, забота о здоровье потребителей, развивающиеся рынки, ветеринария и лекарственные средства для терапии редких заболеваний. Санофи зарегистрирована на фондовых биржах в Париже (EURONEXT: SAN) и в Нью-Йорке (NYSE: SNY).

## Литература

1. Здоров'я суспільства починається з ставлення до свого здоров'я кожного громадянина зокрема: прес-реліз [Електронний ресурс]. – Режим доступа: [http://www.moz.gov.ua/ua/portal/pre\\_20140407\\_j.html](http://www.moz.gov.ua/ua/portal/pre_20140407_j.html)
2. [http://www.moz.gov.ua/docfiles/proect\\_unkp2\\_13112013.pdf](http://www.moz.gov.ua/docfiles/proect_unkp2_13112013.pdf)

## Контакты для получения дополнительной информации:

Людмила Бабич, директор по корпоративным коммуникациям Санофи в Украине и Беларуси  
Тел.: + 38 044 354 20 00; E-mail: [lyudmyla.babych@sanofi.com](mailto:lyudmyla.babych@sanofi.com)